

兩兄弟齊步上陣 兩城市同時開展



德鎮瓷器展地點

在克里夫蘭和賓州的匹茲堡同時與大家見面。本報記者在展銷會的準備現場見到了來自中國的本次景德鎮藝術品展銷的主辦者張先生，他對這次展銷會的成功充滿信心，他說：我們這一次帶來的是一些與眾不同的藝術品，還有考究的紅木傢具，雖然在我們之前這里有過景德鎮瓷器展，但不會對我們有影響，我相信這一次一定會成功。

據介紹，本次景德鎮陶瓷有許多名人佳作和高檔仿古藝術品，還有很實惠的茶具、杯碗、湯勺、花盆以及字畫等，具有收藏價值，也是送人的最佳禮品。與過去不同的是，這一次他們兄弟帶來了一些紅木傢具，有餐桌、椅子、茶几、古董架等，具有古典風範，他們歡迎大家前往選購。



更多精美瓷器不斷運來

[本報訊]幾年來，克里夫蘭和哥倫布等城市已經先後有過幾次景德鎮瓷器展，這裏的許多華人家庭都收藏了景德鎮藝術品。近日，又一個大型的景德鎮瓷器展將

將



Why Should You Register to Vote?

A healthy democracy is dependent on as many people voting as they can.

Voting is a fundamental right for all US citizens that many people have fought and died for.

Voting is a great equalizer - No one person's vote counts more than another's.

We have the right to vote for the President, Senators, Congress Members, State Representatives, Mayors, Council Members, School Board Members, Tax issues and business governance.

Some examples:

- President = Sets the foreign policy agenda and how we are viewed in the world

- Congress = Creates laws that govern business and social issues like healthcare

- State issues = State laws on taxes and school funding

- City and County government

Public Safety = City Police Departments and County Sheriff to keep us safe Property Taxes =

Cuyahoga County Board of Revisions sets property taxes

Expansion of Asian town = Possible grant money is available from all levels of government.

Administrative staffs help with following all laws relating to the expansion of urban districts

By registering to vote you can have your voice heard on all of these candidates and issues.

Simply call the Board of Elections at 216-443-3200 to request a registration form be mailed to you or stop in and request a form at 2925 Euclid Avenue, Cleveland, Ohio. You can also visit

us online at www.sos.state.oh.us.

October 4 is the deadline to register for the November 2010 election!

Cuyahoga 縣長 候選人論壇

与克利夫蘭亞裔群體的對話

來認識所有候選人!

時間: 二零一零年十月二十日 下午6:30 - 8:00

提出你的問題和顧慮!

地點: 亞洲城市中心 Asian Town Center 3820 Superior Avenue Cleveland, OH 44114

有備而來為今年十一月二日的大選!

候選人: Matt Dolan David H. Ellison Ed FitzGerald Ken Lanci Tim McCormack Don Scipione

承辦組織:

需要更多情況，請電洽: 周浩: 440-567-0998 芭芭拉: 216-386-0591

80-20 NE Ohio Chapter • Asia Plaza • Asian American Bar Association of Ohio • Asian Services in Action • Asian Town Center • Chinese Professionals and Entrepreneurs Association • Cleveland Chinese Women Association • Creative House Studios • Federation of India Community Associations • Friendship Foundation • Media Design Imaging • MotivAsians • Organization of Chinese Americans of Greater Cleveland • South Asian Bar Association of Ohio • St. Clair Superior Development Corp • Korean American Association of Greater Cleveland • Vietnamese Community in Greater Cleveland

慈濟活動通知



敬愛的家人菩薩:

以下幾件事情步達:

(一)2010年第三次新志工培訓課

請開始邀約有心、有意走入慈濟大家庭的大德們當日的參與!

2010年第三次新志工培訓課

日期:2010年10月31日(星期日)

時間:下午1:00pm ~ 5:00pm

地點:感恩堂(暫訂)

主辦:東洛慈誠隊

(二)NAME YOUR BOOKS & CAFE CONTEST

Our very own first flagship Jing Si Books & Cafe is opening soon!!!

Name the new store and win prizes!

- Come up with a name for the new flagship Books & Café in San Diego. Submit the name of your choice to faye_chang@us.tzuchi.org by October 15th, 2010.

- Winner is awarded with prizes worth almost \$100.00:

1. A DAAIT shirt
2. A DAAIT scarf
3. A DAAIT shopping bag
4. A pair of Eco-chopsticks
5. A lot of fun

* E-mails received are dated down to the minute, winner of the same name proposals are selected on a first come basis.* What would you call the store?

靜思書軒旗艦店命名比賽

全美第一家靜思書軒旗艦店將在聖地牙哥成立囉!我們將舉辦一場英文命名比賽:

1. 請提出命名。於10月15日之前寄給張子涵(faye_chang@us.tzuchi.org)
2. 經採用,您可以得到價值約\$100的大愛感恩科技環保產品:上衣、圍巾、環保購物袋、環保筷。
3. 如果有相同命名,以先送件者為優勝。

(三)9月26日星期日,癌友會活動停辦一次

RICHARD T. HERMAN & ASSOCIATES, LLC

理查·赫爾曼 律師事務所

Experienced Lawyers for the Chinese-Speaking Community

律師團隊經驗豐富 熱情服務華語社區



Deportation Defense; Marriage & Worker Visas; Green Cards; Criminal Defense; Car Accidents; Divorce; Bankruptcy

精辦: 遞解出境辯護, 婚姻及工作簽證, 綠卡, 刑事辯護, 車禍, 離婚, 破產等

免費電話諮詢

CALL FOR A FREE PHONE CONSULTATION

(216) 696-6170

815 SUPERIOR AVE., SUITE 1225, CLEVELAND

www.asklawyer.net

AV-Rated, appeared on FOX News, ABC's 20/20, in USA Today, InformationWeek, PC World, Computerworld, CIO, National Lawyers Weekly, Ohio Super Lawyers, as a "Leading Lawyer" in Inside Business, Site Selection Magazine